



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍

លេខ **៣០៣** បទ.អ.ស.ប

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី **០១** ខែ **កញ្ញា** ឆ្នាំ២០១៧

គោរពជូន

- ឯកឧត្តម អគ្គាធិការ នៃអគ្គាធិការរដ្ឋបាល
- ឯកឧត្តម អគ្គនាយករដ្ឋបាល
- ឯកឧត្តម អគ្គនាយក ប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ឯកឧត្តម អគ្គនាយក បច្ចេកវិទ្យា គមនាគមន៍ និង ព័ត៌មាន
- ឯកឧត្តម ប្រធានវិទ្យាស្ថានជាតិប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- បច្ចេកវិទ្យា គមនាគមន៍ និងព័ត៌មាន
- ឯកឧត្តម ប្រធាននិយ័តករទូរគមនាគមន៍កម្ពុជា
- ឯកឧត្តម ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកអគ្គនាយកប្រៃសណីយ៍កម្ពុជា
- ឯកឧត្តម ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកអគ្គនាយកទូរគមនាគមន៍កម្ពុជា
- លោកប្រធាននាយករដ្ឋបាល សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

កម្មវត្ថុ : សំណើសុំចាត់តាំងមន្ត្រីរាជការដែលមានអាយុចាប់ពី២២-៣៩ឆ្នាំ ចូលរួមសិក្ខាសាលាផ្សព្វផ្សាយ អាហារូបករណ៍ Japan Development Scholarship (JDS) ឆ្នាំ២០១៧ នៅក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍។

យោង : -លិខិតចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៧ របស់អង្គការ JICE។
-ចំណាររបស់ឯកឧត្តមរដ្ឋមន្ត្រី ចុះថ្ងៃទី១១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៧។

សេចក្តីដូចមានចែងក្នុងកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំសូមគោរពជូន ឯកឧត្តម និងលោក លោកស្រី ប្រធានអង្គភាព ក្រោមឱវាទរបស់ក្រសួងប.ទទាំងអស់មេត្តាជ្រាបថា ដោយមានការសហការជាមួយមជ្ឈមណ្ឌល សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិជប៉ុន (JICE) ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍ នឹងធ្វើការរៀបចំសិក្ខាសាលា ផ្សព្វផ្សាយអាហារូបករណ៍របស់ Japan Development Scholarship (JDS-2017) ដែលនឹងប្រព្រឹត្តទៅនៅថ្ងៃ ទី១២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៧ វេលាម៉ោង ០៩:០០ នាទីព្រឹក នាសាលប្រជុំធំ ទីស្តីការក្រសួងប.ទ ដើម្បីផ្សព្វផ្សាយ ជូនមន្ត្រីរាជការក្រសួងប.ទ ដែលមានគោលបំណងចង់បន្តការសិក្សា និងចំណេះដឹងបន្ថែម ព្រមទាំងបទបង្ហាញ ស្តីពីនីតិវិធីក្នុងការរៀបចំបែបបទសម្រាប់ដាក់ពាក្យស្នើសុំអាហារូបករណ៍ខាងលើ។

អាស្រ័យហេតុដូចបានជម្រាបជូនខាងលើ សូម ឯកឧត្តម និងលោក លោកស្រីប្រធានអង្គភាព ក្រោមឱវាទក្រសួងប.ទ មេត្តាជ្រាប និងចាត់តាំងមន្ត្រីដែលមានអាយុចាប់ពី២២-៣៩ឆ្នាំ និងមានបំណងចង់បន្តការ សិក្សា ឲ្យចូលរួមក្នុងកម្មវិធីផ្សព្វផ្សាយខាងលើដោយឆ្លើយតបនូវ តម្រូវការបុគ្គលិក និងបណ្តុះបណ្តាល ឲ្យ បានត្រឹមថ្ងៃទី០៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៧ ដើម្បីឲ្យនាយកដ្ឋានមានពេលវេលាគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីរៀបចំ។

សូម ឯកឧត្តម និងលោក លោកស្រីប្រធាន អង្គភាព ទទួលនូវការគោរពរាប់អានអំពីខ្ញុំ។



លីវ គឹមហេង

បញ្ជាក់: សម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិត:
-ទំនាក់ទំនងការិយាល័យបណ្តុះបណ្តាល ទូរស័ព្ទលេខ៖
០១២ ៩៧៩ ០៧៩ ឬ ០៩៦ ៧០០ ៦៦៦៦



Japan International Cooperation Center

JDS Project Office, Cambodia

3rd Floor, AURA Condominium Building

#87, St.63, Beong Rang, Daun Penh, Phnom Penh, Cambodia

Tel : (855-23) 217 944 Fax : (855-23) 216 844

URL: <http://sv2.jice.org/jds>

H.E. Tram Iv Tek

Minister,

Ministry of Posts and Telecommunications

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា	
លេខ	១៤៩៣
ថ្ងៃទី	១០ ខែ ០៨ ឆ្នាំ ២០១៧
ខណ្ឌ	១០ : ០០
ក្រុង	១០ : ៣០

August 07, 2017

នាយកដ្ឋានបុគ្គលិក និង បណ្តុះបណ្តាល	
ប្រភេទ	ម៉ោង: ១០ : ២០ ទៅ
ជំពូក	ថ្ងៃទី: ១៥ ខែ ០៨ ឆ្នាំ ២០១៧
លេខ	៨៨៦ គ.ប.ច

RE: **Request to hold a Promotion Seminar of JDS scholarship 2017 in your organization**

We would like to express our sincere gratitude of your kind attention to The Project for Human Resource Development Scholarship Program by Japanese Grant Aid (**JDS**) funded by the Government of Japan, which is targeted at highly capable young government officials who are expected to engage in formulating and implementing social and economic development plans and become leaders in Cambodia by studying in Master courses in Japan.

JDS project has been provided for over a decade in Cambodia, and we, JICE, are involved in it as an implementing agent under Ministry of Education, Youth and Sport. JDS scholarship project of this year is going to start in August 29 and we are planning to be engaged in recruiting activities until the closing date of application in early October.

In order to disseminate JDS scholarship information to competent officials of your organization, **we would like to ask you to give us an opportunity to hold a specialized Promotion Seminar in your organization in the following schedule, and invite your officers and staffs who can meet the following application eligibility.**

In this meeting, we are going to explain what JDS scholarship is, the eligibility of application, how to prepare for the application documents and so on.

[Requested date and time of the Promotion Seminar]

Date: September 12 (Tue). 2017

Time: 09:30 - 11:00

Place: At Ministry of Post and Telecommunication (Please inform us of the room No.)

Note : Please also invite officers of Telecom & National Institute of Post/Telecommunication and ICT

[JDS Application Eligibility]

Age: 22 - 39 years old (as of April 1, 2018)

Academic Background: Bachelor holder

Work Experience: Those who are currently employed as a **full time employee**, and have at least **2-year work experience** in your organization (Probation period is included)

English: Those who have commands of writing and speaking English

[Study field assigned to your organization] → Please refer to the attached framework

In the end of August, we will send JDS information and a letter of Ministry of Education, Youth and Sport. If you have any question, feel free to contact us.

Sincerely yours,

MORISHITA Taishi

Country Officer

JICE JDS Cambodia Project Office



CC Mr. Seng Sothy, Deputy Director General, Personnel & Training Dep't

Framework of JDS (for the round 2017-2020) [Tentative draft as of July 1] This draft is almost finalized, but could be slightly modified in the middle of August

[illegible]

* The Lecturer of National University and Institutes must have a status of Public Servant